



PARTIRONO SENZA INDUGIO

(LUCA 24,33)

INFIAMMATI DI AMOR DI DIO
RISCOPRIAMO OGGI LA GIOIA
DI CAMMINARE INSIEME AI GIOVANI
DILETTA VIGNA DEL SIGNORE

40° CAPITOLO GENERALE CAPÍTULO GERAL CAPÍTULO GENERAL GENERAL CHAPTER CHAPITRE GÉNÉRAL



8° | COMUNICATO

Sabato 17 luglio 2021

Cari Fratelli e Laici della Famiglia pavoniana!

Con gioia vi annunciamo che alle ore 11.15 nella sala capitolare è stato eletto come Superiore generale **p. Ricardo Pinilla Collantes**.

P. Ricardo, ha accettato l'incarico convinto che questa sia la volontà di Dio espressa attraverso i fratelli capitolari. Ha chiesto l'appoggio e il sostegno dei religiosi e laici dell'intera Famiglia pavoniana. Si impegna a svolgere il servizio nel nome del Signore, con paternità e vicinanza all'intera Famiglia pavoniana.

Nella seduta del pomeriggio è continuata la sessione elettiva per la votazione dei consiglieri:

p. Giorgio Grigioni 1° Consigliere e Vicario generale

p. Ermenegildo Bandolini 2° Consigliere

p. G. Battista Magoni 3° Consigliere

--- 4° Consigliere

Per l'individuazione del 4° Consigliere si rende necessaria una seconda votazione che avverrà entro il 23 luglio.

Augurandovi una felice domenica continuiamo a pregare per il buon esito dei lavori capitolari.

--- --- --- --- ---

Queridos hermanos y laicos de la Familia Pavoniana!

Con gran alegría os anunciamos que a las 11,15 h. de esta mañana ha sido elegido como Superior general el **p. Ricardo Pinilla Collantes**.

El p. Ricardo ha aceptado el encargo, convencido de que es la voluntad de Dios, expresada a través de los hermanos capitulares. Asimismo ha pedido el apoyo y la oración de todos los religiosos y laicos de la Familia pavoniana. Se compromete a llevar a cabo este servicio en el nombre del Señor, con paternidad y cercanía hacia toda la Familia pavoniana.

En la sesión de la tarde, se han reanudado las votaciones para elegir los consejeros generales:

p. Giorgio Grigioni 1° Consejero y Vicario general

p. Ermenegildo Bandolini 2° Consejero

p. Battista Magoni 3° Consejero

--- 4° Consejero

Para la elección del 4° Consejero se necesita una segunda votación, que tendrá lugar antes del 23 de julio.

Deseándoos un feliz domingo, os pedimos que sigamos rezando por el buen resultado de los trabajos capitulares.



PARTIRONO SENZA INDUGIO

(LUCA 24,33)

INFIAMMATI DI AMOR DI DIO
RISCOPRIAMO OGGI LA GIOIA
DI CAMMINARE INSIEME AI GIOVANI
DILETTA VIGNA DEL SIGNORE

40° CAPITOLO GENERALE CAPÍTULO GERAL CAPÍTULO GENERAL GENERAL CHAPTER CHAPITRE GÉNÉRAL



8° | COMUNICATO

Sabato 17 luglio 2021

Dear Brothers and Laity of the Pavonian Family!

We are happy to announce that at 11.15 am in the chapter house, Fr. Ricardo Pinilla Collantes was elected Superior General. Fr. Ricardo accepted the assignment convinced that this is God's will expressed through the capitulars. He asked for the support of the religious and lay people of the entire Pavonian Family. He undertakes to carry out the service in the name of the Lord, with paternity and closeness to the entire Pavonian Family.

In the afternoon session, the elective session for the votation of the councilors continued:

Fr. Giorgio Grigioni	1st Councilor and Vicar General
Fr. Ermenegildo Bandolini	2nd Councilor
Fr. G. Battista Magoni	3rd Councilor
---	4th Councilor

A second votation is required to identify the 4th Councilor, which will take place on 23 July.
Wishing you a happy Sunday, let us continue to pray for the success of the Chapter works

--- --- --- --- ---

Queridos irmãos e leigos da família Pavoniana!

Com alegria anunciamos que às 11h15m, na sala do Capítulo Geral, Padre Ricardo Pinilla Collantes foi eleito superior-geral. Padre Ricardo aceitou o serviço, convencido de que esta é a vontade de Deus manifestada através dos irmãos membros do Capítulo. Logo após, ele pediu o apoio dos religiosos e leigos de toda a Família Pavoniana. Declarou-se empenhado em realizar o serviço em nome de Deus, com paternidade e proximidade com toda a Família Pavoniana.

Na parte da tarde continuou a sessão eletiva para a votação dos conselheiros, dando os resultados seguintes:

Padre Giorgio Grigioni	1º Conselheiro e Vigário Geral
Padre Ermenegildo Bandolini	2º Conselheiro
p. Gian Battista Magoni	3º Conselheiro
---	4º Conselheiro

Para a identificação do 4º Conselheiro, faz-se necessária uma segunda votação, que ocorrerá até 23 de julho.

Desejando a todos/as um domingo feliz, continuamos rezando pelo sucesso do trabalho do Capítulo Geral.



PARTIRONO SENZA INDUGIO

(LUCA 24,33)

**INFIAMMATI DI AMOR DI DIO
RISCOPRIAMO OGGI LA GIOIA
DI CAMMINARE INSIEME AI GIOVANI
DILETTA VIGNA DEL SIGNORE**

40°

CAPITOLO GENERALE CAPÍTULO GERAL CAPÍTULO GENERAL GENERAL CHAPTER CHAPITRE GÉNÉRAL



8° | COMUNICATO

Sabato 17 luglio 2021

Chers Frères et Laïcs de la Famille Pavonienne!

Nous sommes heureux de vous annoncer qu'à 11h15 à la salle capitulaire, le P. Ricardo Pinilla Collantes a été élu comme supérieur général.

Le Ricardo a accepté la mission, convaincu que c'est la volonté de Dieu exprimée à travers les capitulaires. Il a demandé le soutien des religieux et des laïcs de toute la Famille Pavonienne. Il s'engage à accomplir le service au nom du Seigneur, avec paternité et proximité, et ce, avec toute la Famille Pavonienne.

Dans l'après-midi, la séance électorale pour le vote des conseillers généraux s'est poursuivie. Ont été élus:

p. Giorgio Grigioni	1er Conseiller et Vicaire Général
p. Ermenegildo Bandolini	2e conseiller
p. G. Battista Magoni	3e Conseiller
---	4ème conseiller

Pour l'identification du 4e conseiller, un deuxième vote est requis. Il aura lieu avant le 23 juillet.

En vous souhaitant un bon dimanche, continuons à prier pour le succès des travaux capitulaires.

